

## Zmluva o dielo *Ľ. 105/106101/2020 - PC*

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zmluva“)

na dodanie diela

**„Vypracovanie lokálnej nízkouhlíkovej stratégie v meste Trebišov“**

### Článok I.

#### Zmluvné strany

##### 1. Objednávateľ

Názov: **Mesto Trebišov**  
Sídlo: M. R. Štefánika 862, 075 25 Trebišov  
Zastúpený: PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta  
IČO: 00331996  
DIČ: 2020773590  
IBAN:

*(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)*

##### 2. Zhotoviteľ

Obch. meno: **Technická univerzita v Košiciach, Fakulta výrobných technológií so  
sídлом v Prešove**  
Sídlo: Bayerova 1, 080 01 Prešov  
Zastúpená: Dr. h. c. prof. Ing. Jozef Zajac, CSc., štatutárny zástupca  
IČO: 00397610  
DIČ: 2020486710  
IČ DPH: SK2020486710  
IBAN:  
Tel: +421 55 602 6457

Zapísaný v Živnost. reg. Okres. úradu Košice, č. reg.: 802-15283  
*(ďalej len „zhotoviteľ“ v príslušnom gramatickom tvare)*

*Objednávateľ a zhotoviteľ ďalej označení spoločne aj ako „zmluvné strany“.*

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

- 2.1. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania pre zákazku s nízkou hodnotou v zmysle § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a na základe cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 10.11.2020 na zákazku **„Vypracovanie lokálnej nízkouhlíkovej stratégie v meste Trebišov“**.
- 2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať lokálnu nízkouhlíkovú stratégiu v meste Trebišov, a to na základe schválenej žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu s názvom „Vypracovanie lokálnej nízkouhlíkovej stratégie v meste Trebišov“, s kódom: NFP310040X635 a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu za vykonané dielo.
- 2.3. Predmet zmluvy bude vypracovaný podľa požiadaviek uvedených v prílohe č.2 Príručky pre žiadateľa o nenávratný finančný príspevok – Odporúčaná rozsah pre vypracovanie NUS.
- 2.4. Súčasťou predmetu zmluvy je aj aktualizácia koncepcie rozvoja mesta Trebišov v oblasti tepelnej energetiky.

- 2.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy dodať v slovenskom jazyku v tlačenej forme v počte vyhotovení 5 ks a v elektronickej forme na elektronickom neprepisovateľnom médiu v počte vyhotovení 1 ks.
- 2.6. Predmet zmluvy bude podliehať schvaľovaniu relevantnými orgánmi.
- 2.7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a odborne spôsobilý vykonávať predmetné dielo podľa tejto zmluvy.

### Článok III.

#### Čas a miesto odovzdania

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vykonať a odovzdať objednávateľovi **do 15 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.**
- 3.2. Miesto odovzdania diela je **Mesto Trebišov, Mestský úrad, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov.**

### Článok IV.

#### Cena diela, platobné podmienky a fakturácia

- 4.1. Cena za úplné vykonanie diela vrátane jeho odovzdania je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších prepisov

<b>Cena diela celkom bez DPH:</b>	<b>19 500,00 EUR</b>
<b>DPH (20 %)</b>	<b>3 900,00 EUR</b>
<b>Cena diela celkom s DPH</b>	<b>23 400,00 EUR</b>

- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
- 4.3. Zhotoviteľ vystaví faktúru za vykonanie diela až po ukončení celého diela a jeho odovzdaní a prevzatí objednávateľom.
- 4.4. Splatnosť faktúry je do 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 4.5. Faktúra bude obsahovať okrem náležitostí uvedených v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH aj tieto údaje:
  - a) označenie faktúry a jej číslo,
  - b) názov a adresu sídla objednávateľa a zhotoviteľa a adresu, na ktorú má byť faktúra zaslaná, IČ pre DPH a IČO objednávateľa a zhotoviteľa,
  - c) číslo zmluvy alebo názov zmluvy,
  - d) označenie banky a číslo účtu na ktorý sa má platiť,
  - e) dátum vystavenia, dodania a odoslania faktúry a dátum jej splatnosti,
  - f) cena fakturovaných prác,
  - i) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty v súlade s § 69 ods. 12 písm. j) z. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov - dodanie stavebných prác vrátane dodania stavby alebo jej časti podľa § 8 ods. 1 písm. b), ktoré patria do sekcie F osobitného predpisu, a dodanie tovaru s inštaláciou alebo montážou, ak inštalácia alebo montáž patrí do sekcie F osobitného predpisu,
  - j) pečiatku a podpis vystavovateľa,
- 4.6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je objednávateľ oprávnený ju vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

- 4.7. Zálohové platby nebudú zhotoviteľovi zo strany objednávateľa poskytované.

#### **Článok V. Povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Objednávateľ je povinný riadne a včas vykonať dielo prevziať. Za riadne vykonanie diela sa považuje dielo vykonané bez väd a nedorobkov.
- 5.2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne, včas a v súlade s touto zmluvou vykonané a prevzaté dielo, zaplatiť dohodnutú cenu.
- 5.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo svojom mene, na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo, vykonať práce podľa tejto zmluvy kompletne, v prvotriednej kvalite a v dohodnutom termíne tak, aby zodpovedali všetkým platným predpisom a dohodnutým podmienkam podľa tejto zmluvy.
- 5.4. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s poskytovanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

#### **Článok VI. Sankcie a zmluvné pokuty**

- 6.1. V prípade omeškania zhotoviteľa s riadnym a včasným odovzdaním diela podľa čl. III bod 3.1. a čl. VIII. tejto zmluvy má objednávateľ právo na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela s DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 6.2. V prípade omeškania objednávateľa so splnením svojho peňažného záväzku akéhokoľvek druhu, vyplývajúceho z tejto zmluvy má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlhovanej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.3. Zmluvnými pokutami dohodnutými v tejto zmluve nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody v plnom rozsahu, a to aj keby táto presahovala výšku zmluvnej pokuty.
- 6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve považujú za primerané.

#### **Článok VII. Odstúpenie od zmluvy**

- 7.1. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy o dielo z nasledovných dôvodov na strane zhotoviteľa, ktoré sa považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy:
- a) ak zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami stanovenými v tejto zmluve,
  - b) ak bol na majetok zhotoviteľa vyhlásený konkurz alebo ak bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo ak sa voči zhotoviteľovi vedie exekučné konanie resp. prebieha reštrukturalizačné konanie.
- 7.2. V prípade odstúpenia objednávateľa od tejto zmluvy má objednávateľ v dôsledku podstatného porušenia tejto zmluvy zhotoviteľom nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 5% z ceny diela bez DPH. Zhotoviteľ je ďalej povinný nahradiť škodu a preukázateľne zvýšené náklady, ktoré vznikli objednávateľovi v súvislosti s doterajšou činnosťou zhotoviteľa na diele a v dôsledku odstraňovania väd jeho plnenia. Zmluvnou pokutou teda nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, a to aj keby táto presahovala výšku zmluvnej pokuty.
- 7.3. Zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak mu objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu za dielo riadne a včas.

- 7.4. Odstúpenie od zmluvy má charakter ex tunc. Odstúpenie od zmluvy je účinné momentom, kedy je písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy dôjdené do dispozičnej sféry druhej zmluvnej strany.

### **Článok VIII.**

#### **Odobzdanie a prevzatie diela, záručná doba a zodpovednosť za vady**

- 8.1. Odobzdanie a prevzatie diela sa uskutoční v termínoch podľa článku III. tejto zmluvy.
- 8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba bude trvať **60 mesiacov** od odobzdania a prevzatia diela.
- 8.3. Záručná doba začína plynúť odo dňa odobzdania a prevzatia diela spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a pre časti diela, na ktorých boli zistené vady a nedorobky pri odobzdávaní a preberaní diela dňom ich odstránenia.
- 8.4. Ak reklamuje objednávateľ u zhotoviteľa vady zhotoveného diela v záručnej dobe je zhotoviteľ povinný tieto odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 dní, ak sa so zhotoviteľom písomne nedohodne inak.
- 8.5. Opravy väd v priebehu záručnej doby:
- a) Objednávateľ oznámi zhotoviteľovi, bez zbytočného odkladu vady predmetu zmluvy, ktoré sa objavili počas vykonávania diela alebo pri odobzdávaní a preberaní diela alebo počas záručnej doby. V oznámení objednávateľ uvedie ako sa vady prejavujú a požadovaný druh nároku, ktorý si objednávateľ na základe vady uplatňuje.
  - b) Zhotoviteľ odstráni vady najneskôr do 15 dní od ich oznámenia objednávateľom podľa písm. a), ak sa s objednávateľom písomne nedohodol inak. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni oznámené vady riadne a včas, má objednávateľ právo odstrániť vady a nedorobky sám alebo ich nechať odstrániť treťou osobou na náklady zhotoviteľa. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto postupom objednávateľa nie sú dotknuté ustanovenia tejto zmluvy týkajúce sa dohodnutej záručnej doby a zodpovednosti zhotoviteľa za vady, ktoré sa počas tejto záručnej doby vyskytnú na predmete tejto zmluvy. Zároveň má objednávateľ nárok na náhradu škody a ušlého zisku v plnom rozsahu. Zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a náklady súvisiace s odstraňovaním následkov vadného plnenia zhotoviteľa je objednávateľ oprávnený si jednostranne odpočítať z čiastky fakturovanej zhotoviteľom.
- 8.6. Práva zo zodpovednosti za vady musia byť uplatnené u zhotoviteľa v záručnej dobe, inak tieto práva zanikajú. Doba od uplatnenia práva až do vykonania opravy sa do záručnej doby nepočíta. Na opravované časti diela v záručnej dobe sa stanovuje záručná doba na 60 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom odstránenia vady.
- 8.7. Pokiaľ by odstránenie vady bolo spojené s neúmerne vysokými nákladmi a vada by nebránila užívaniu diela, zmluvné strany sa môžu dohodnúť na primeranej zľave z ceny diela bez odstránenia vady.
- 8.8. Dielo prechádza do vlastníctva objednávateľa jeho odobzdaním a prevzatím.

### **Článok IX.**

#### **Právne predpisy**

- 9.1. Pri plnení tejto zmluvy sa riadia zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

## Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za písomné doručenie sa pre prípad zrušenia resp. odstúpenia od tejto zmluvy nepovažuje doručenie faxom alebo e-mailom (elektronickou poštou).
- 10.2. Zhotoviteľ prehlasuje, že:
  - prečítal, preveril a pochopil všetky podmienky realizácie tejto zmluvy so všetkými časťami a prílohami a tieto neobmedzene uznal,
  - potrebné výkony sú mu jasné a bez námietok známe,
  - na základe svojich schopností, technického vybavenia a personálu, ktorý má k dispozícii je schopný uskutočniť zmluvné výkony bezporuchovo, kompletne a funkčne podľa všetkých príslušných STN v stanovených lehotách, termínoch a kvalite.
- 10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy týkajúce sa väd predmetu plnenia, záručnej doby, nárokov objednávateľa na náhradu škody, zaplatenie zmluvnej pokuty, nárokov objednávateľa na náhradu zvýšených nákladov, nárokov objednávateľa na zľavu z ceny diela a dohoda uvedená v bode 10.5. a 10.6. tohto článku zmluvy zostávajú v platnosti a účinnosti aj v prípade odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou.
- 10.4. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať pohľadávku zhotoviteľa so svojimi pohľadávkami voči zhotoviteľovi, ktoré mu vzniknú zo škôd spôsobených zhotoviteľom alebo sankcií voči zhotoviteľovi alebo z iných záväzkov zhotoviteľa voči objednávateľovi a zhotoviteľ k tomu týmto dáva objednávateľovi svoj súhlas.
- 10.5. Zhotoviteľ môže postúpiť akékoľvek práva a povinnosti z tejto zmluvy vrátane postúpenia pohľadávky vzniknutej podľa tejto zmluvy alebo s ňou súvisiacej na 3. osoby len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
- 10.6. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade súdnych sporov vzniknutých z tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou je príslušným súdom všeobecný súd objednávateľa.
- 10.7. V prípade, ak by sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stalo neplatným, táto skutočnosť nespôsobuje neplatnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- 10.8. Táto zmluva sa vyhotovuje v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (dve) dostane objednávateľ a 2 (dve) vyhotovenia zhotoviteľ.
- 10.9. V prípade zmeny obchodného mena, adresy, sídla, alebo čísla účtu v peňažných ústavoch, každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej strane v opačnom prípade sa má za to, že podľa pôvodných údajov bolo plnené správne.
- 10.10. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné alebo technické informácie, s ktorými bude objednávateľ, alebo zhotoviteľ oboznámený v priebehu platnosti tejto zmluvy, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú použité na akýkoľvek iný než zmluvný účel a nebudú oznámené tretej osobe. Obe strany sú si vedomé následkov, ktoré môžu byť voči ním uplatňované v prípade porušenia tohto záväzku podľa §17 a násl. Obchodného zákonníka. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na údaje známe pred uzavretím zmluvy, alebo na údaje všeobecne známe.
- 10.11. Objednávateľ v súvislosti s povinnosťou zverejnenia zmluvy podľa § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zabezpečí ochranu práv zhotoviteľa vyplývajúcich z § 17 Obchodného zákonníka týkajúcich sa obchodného tajomstva a § 11 Občianskeho zákonníka, týkajúceho sa práv na ochranu osobnosti (ďalej len „právne predpisy“).  
Objednávateľ konkrétne zabezpečí ochranu (anonymizáciu) tých ustanovení zmluvy, ktoré:
  - a) zhotoviteľ oddelí od ostatných záznamov krycím listom pevne zviazaným so záznamami obsahujúcimi údaje majúce charakter obchodného tajomstva alebo

- b) zhotoviteľ označí odtlačkom pečiatky umiestnenom v texte, prípadne pred a za uceleným textom, ktorý obsahuje informácie chránené v podmienkach zhotoviteľa ako obchodné tajomstvo,
- c) obsahuje údaje o bankovom spojení a čísle účtu zhotoviteľa.
- d) obsahuje údaje spojené s osobou (napr. titul, meno, priezvisko, číslo kontaktu, pracovná pozícia zamestnanca uvedená v zmluve), a to v prípade, ak táto osoba so sprístupnením týchto informácií nesúhlasí.
- 10.12. Zmluvné strany si túto zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý, a že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13. Táto zmluva ako povinne zverejňovaná zmluva v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník je platná dňom jej podpisu oboch zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa, nie však skôr ako dňom doručenia správy z administratívnej kontroly verejného obstarávania poskytovateľom nenávratných finančných prostriedkov s kladným výsledkom a schválením zákazky poskytovateľom.

V Trebišove, dňa 24. 11. 2020

V Prešove, dňa 24. 11. 2020

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....  
PhDr. Marek Čižmár  
primátor

.....  
Dr. h. c. prof. Ing. Jozef Zajac, CSc.  
štatutárny zástupca

Príloha:

- príloha č. 2 Príručky pre žiadateľa o nenávratný finančný príspevok – Odporúčaný rozsah pre vypracovanie NUS